

10
24

Amtsblatt

Donnerstag,
7. März 2024

Abstimmungen und Wahlen

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3. März 2024. Ergebnisse im Kanton Obwalden	314
Gesamterneuerungswahlen der Gerichte für die Amtsdauer 2024 bis 2028. Wahl der Mitglieder des Kantonsgerichts. Ergebnis	315
Gesamterneuerungswahlen der Gemeinderäte für die Amtsdauer 2024 bis 2028. Wahl der Mitglieder. Ergebnisse	316

Departemente

Laboratorium der Urkantone. Sauer- und Faulbrut Prävention. Frühjahrskontrolle 2024 im Kanton Obwalden	322
Strassenverkehr. Verkehrstechnische Massnahmen auf der Melchtalerstrasse, St. Niklausen	323
Jugend und Sport. Kantonales Polysportlager Tenero	324
Berufs- und Weiterbildungsberatung. Informationsveranstaltung	325
Erwachsenen-, Berufs- und Weiterbildung	325
Baugesuche und Sonderbewilligungen	330

Gemeinden	332
------------------	-----

Verschiedene	
Handelsregister	337



Abstimmungen und Wahlen

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3. März 2024. Ergebnisse im Kanton Obwalden

Volksinitiative vom 28. Mai 2021 «Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13. AHV-Rente)»:

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	in Betracht fallende			
Sarnen	7'533	4'904	27	90	4'787	2'081	2'706	65.10%
Kerns	4'717	2'921	10	40	2'871	1'049	1'822	61.92%
Sachseln	3'840	2'464	9	34	2'421	976	1'445	64.17%
Alpnach	4'359	2'710	16	42	2'652	1'134	1'518	62.17%
Giswil	2'834	1'854	10	1	1'843	756	1'087	65.42%
Lungern	1'592	1'024	6	27	991	348	643	64.32%
Engelberg	2'758	1'945	9	35	1'901	724	1'177	70.52%
Total: Obwalden	27'633	17'822	87	269	17'466	7'068	10'398	64.50%
In Prozenten					100	40.47	59.53	

Volksinitiative vom 16. Juli 2021 «Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)»:

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	in Betracht fallende			
Sarnen	7'533	4'890	60	95	4'735	1'364	3'371	64.91%
Kerns	4'717	2'917	22	40	2'855	703	2'152	61.84%
Sachseln	3'840	2'454	30	34	2'390	634	1'756	63.91%
Alpnach	4'359	2'732	40	41	2'651	662	1'989	62.67%
Giswil	2'834	1'864	33	4	1'827	444	1'383	65.77%
Lungern	1'592	1'024	9	27	988	365	623	64.32%
Engelberg	2'758	1'942	29	34	1'879	548	1'331	70.41%
Total: Obwalden	27'633	17'823	223	275	17'325	4'720	12'605	64.50%
In Prozenten					100	27.24	72.76	

Auslandschweizer: 680

Gegen diese Abstimmung kann gemäss Art. 77 f. des Bundesgesetzes über die politischen Rechte vom 17. Dezember 1976 (BPR; SR 161.1) innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach der Veröffentlichung der Ergebnisse im Amtsblatt Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde ist eingeschrieben einzureichen. Die Beschwerdeschrift muss zur Begründung eine kurze Darstellung des Sachverhalts enthalten.

Sarnen, 7. März 2024

Staatskanzlei

Gesamterneuerungswahlen der Gerichte für die Amtsdauer 2024 bis 2028 vom 3. März 2024. Wahl der Mitglieder des Kantonsgerichts. Ergebnis

Wahlprotokoll

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Wahlzeitel			HOFMANN Linda	HÄFLIGER Werner	RODER- IMFELD Martina	KÜCHLER Urs	DREYER Werner	WALLIMANN- HARI Brigitta	WASER Johann	AMSTUTZ Monika	RÖTHLISBERGER Martin
		Einge- langte	Ungül- tige	In Betracht fallende									
Samen	7376	4188	240	3888	2581	1573	2057	2255	2355	1977	2614	2016	
Kerns	4577	2442	145	2255	1487	816	1192	1435	1595	1418	1636	1240	
Sachseln	3743	2068	104	1938	1354	815	1059	1280	1223	956	1327	1135	
Alpnach	4308	2389	153	2183	1486	864	1225	1342	1422	1236	1516	1216	
Giswil	2792	1521	151	1368	951	496	686	826	921	771	924	691	
Lungern	1518	791	71	699	484	279	381	452	489	405	529	417	
Engelberg	2645	1683	24	1571	785	410	1049	816	787	1017	893	702	
Total	26959	15082	888	13902	9128	5253	7649	8406	8792	7780	9439	7417	
Gewählt					Ja	Nein	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja	

Ein zweiter Wahlgang findet nicht statt.

Stimmeteiligung: **55,94%**
Absolutes Mehr: **6952**

Gegen diese Wahl kann gemäss Art. 54 ff. in Verbindung mit Art. 6 des Abstimmungsgesetzes vom 17. Februar 1974 (AG; GDB 122.1) innert drei Tagen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde muss fristgerecht und eingeschrieben eingereicht werden oder fristgerecht der Beschwerdeinstanz übergeben worden sein, d. h. sie muss spätestens am Montag, 11. März 2024, der Schweizerischen Post übergeben werden (Poststempel) oder bis spätestens am Montag, 11. März 2024, 17.00 Uhr bei der Staatskanzlei eintreffen.

Sarnen, 7. März 2024

Staatskanzlei

Gesamterneuerungswahlen der Gemeinderäte für die Amtsdauer 2024 bis 2028 vom 3. März 2024. Wahl der Mitglieder. Ergebnisse

Gemeinde Sarnen (7 Mitglieder)

Stimmberechtigte		7'376
Stimmende		4'443
Leere Wahlzettel	80	
Ungültige Wahlzettel	<u>85</u>	165
In Betracht fallende Wahlzettel		4'278
Absolutes Mehr		2'140
Stimmbeteiligung		60.24%

Gewählt sind:	Partei	Stimmen
Seiler Peter, 1983, dipl. Ing. Agronom FH, Eiweg 23, 6060 Sarnen (bisher)	SVP Sarnen	2'746
Berlinger Jürg, 1969, Versicherungsvermittler VBV, Spis 51, 6060 Sarnen (bisher)	CVP Sarnen – Die Mitte	2'511
Bracale-Werthmüller Cleo, 1974, Geschäftsführer, Seefurenweg 2, 6062 Wilen (bisher)	CVP Sarnen – Die Mitte	2'433

Nicht gewählt sind:	Partei	Stimmen
Krummenacher Franziska, 1978, Immobilienbewirtschafterin mit eidg. FA, Giglenstrasse 30, 6060 Sarnen (neu)	FDP.Die Liberalen Sarnen	1'936
Bazzocco-Bleiker Désirée, 1980, Berufsschullehrerin, Ruggerli 2, 6062 Wilen (neu)	CVP Sarnen – Die Mitte	1'926
Kathriner Franziska, 1971, dipl. Treuhandexpertin, MAS FH Treuhand und Unternehmensberatung, Rodeli 2, 6063 Stalden (neu)	SVP Sarnen	1'857
Camenzind Boris, 1963, Dipl. Bauingenieur ETH, Goldmattweg 34, 6060 Sarnen (neu)	FDP.Die Liberalen Sarnen	1'806
Vogler Tim, 1984, Landschaftsgärtner/Polier, Girhalten 1, 6063 Stalden (neu)	GLP Sarnen	1'739
von Rotz Christoph, 1966, Geschäftsführer, MAS Digital Business Management, Feldheim 12, 6060 Sarnen (neu)	SVP Sarnen	1'487

Nicht gewählt sind:	Partei	Stimmen
Rötheli Max, 1959, Gemeindeschreiber, Goldmattstrasse 2, 6060 Sarnen (neu)	SP Sarnen	1'407
Ming Walti, 1968, Unternehmer, Kreuzstrasse 42, 6056 Kägiswil (neu)	SVP Sarnen	1'156
Snippe Claudia Josephine, 1977, Naturpädagogin Feuervogel / Inhaberin Waldspielgruppe Blätterdach Sarnen, Spis 3, 6060 Sarnen (neu)	SP Sarnen	1'095
Berisha Faruk, 1978, Leiter Produktion, Hubelweg 9, 6060 Sarnen (neu)	FDP.Die Liberalen Sarnen	908

Für die nicht besetzten Sitze findet am 7. April 2024 ein zweiter Wahlgang statt.

Gemeinde Kerns (7 Mitglieder)

Stimmberechtigte		4'577
Stimmende		2'592
Leere Wahlzettel	56	
Ungültige Wahlzettel	<u>40</u>	96
In Betracht fallende Wahlzettel		2'496
Absolutes Mehr		1'249
Stimmbeteiligung		56.63%

Gewählt sind:	Partei	Stimmen
Flück Stefan, 1984, Unternehmer, Hobiellstrasse 15, Kerns (bisher)	FDP.Die Liberalen Kerns	1'952
von Deschwanden Beat, 1969, Seilbahnfachmann/Leiter Betrieb und Technik, Sattel 1, Kerns (bisher)	SVP Kerns	1'918
Zumstein-Odermatt Diana, 1977, Hochbauzeichnerin EFZ, Haltenstrasse 10, Kerns (bisher)	CVP – Die Mitte Kerns	1'802
Ettlin-Kellenberger Monika, 1973, Feinmechanikerin/techn. Verkäuferin, Stanserstrasse 100, Kerns (bisher)	parteiunabhängig	1'791

Gewählt sind:	Partei	Stimmen
Durrer-Ettlin Marlies, 1966, Kauffrau/Bäuerin, Windegg, Siebeneichstrasse 28, Kerns (bisher)	CVP – Die Mitte Kerns	1'764
Bucher Jost, 1983, Projektleiter, Chlewigenring 58, Kerns (neu)	CVP – Die Mitte Kerns	1'447
Stocker Elmar, 1972, Architekt, Ächerlistrasse 24, Kerns (bisher)	CSP Kerns	1'431

Nicht gewählt ist:	Partei	Stimmen
Eigenmann Benjamin, 1988, Projektleiter Telekommunikation, Weidli 29, Melchtal (neu)	FDP.Die Liberalen	1'314

Ein zweiter Wahlgang findet nicht statt.

Gemeinde Sachseln (7 Mitglieder)

Stimmberechtigte		3'743
Stimmende		2'206
Leere Wahlzettel	40	
Ungültige Wahlzettel	<u>29</u>	69
In Betracht fallende Wahlzettel		2'137
Absolutes Mehr		1'069
Stimmbeteiligung		58.94%

Gewählt sind:	Partei	Stimmen
Ettlin-Omlin Helene, 1961, Kauffrau, Allmendstrasse 44, Sachseln (bisher)	CVP – Die Mitte Sachseln	1'593
Hackbarth-Spichtig Knut, 1966, Betriebswirt, Brüggistrasse 4, Sachseln (bisher)	CVP – Die Mitte Sachseln	1'580
Della Torre-Durrer Isabelle, 1987, Bankkauffrau mit Teamleitungsfunktion, Edisriederstrasse 61, Sachseln (bisher)	Grünliberale Partei Obwalden	1'478
Hofer Emmanuel, 1971, Unternehmer, Schönbüel 8, Sachseln (bisher)	FDP.Die Liberalen Sachseln	1'425
Kiser Karl, 1965, Grafiker, Flüelistrasse 5, Sachseln (bisher)	FDP.Die Liberalen Sachseln	1'322

Gewählt sind:	Partei	Stimmen
Omlin Camillo, 1991, selbstständig/Korporationsschreiber, Edisriederstrasse 1, Sachseln (neu)	CSP Sachseln	1'244
Enz Michael, 1974, Wirtschaftsinformatiker HF, Wissibach 5, Sachseln (neu)	CVP – Die Mitte Sachseln	1'120

Nicht gewählt sind:	Partei	Stimmen
Wallimann Hanspeter, 1964, Landmaschinenmechaniker, Stuckliststrasse 7, Sachseln (neu)	SVP	891
Schünemann Martin, 1970, Bautechniker, Seestrasse 20, Sachseln (neu)	FDP.Die Liberalen Sachseln	677

Ein zweiter Wahlgang findet nicht statt.

Gemeinde Alpnach (5 Mitglieder)

Stimmberechtigte		4'308
Stimmende		2'563
Leere Wahlzettel	46	
Ungültige Wahlzettel	<u>42</u>	<u>88</u>
In Betracht fallende Wahlzettel		2'475
Absolutes Mehr		1'238
Stimmbeteiligung		59.49%

Gewählt sind:	Partei	Stimmen
Wallimann Sibylle, 1966, Kaufm. Angestellte/Bäuerin, Schoriederstrasse 14, Alpnach Dorf (bisher)	CSP Alpnach	1'827
Gerig Regula, 1970, Pflegefachfrau/ Geschäftsführerin, Eichstrasse 15, Alpnach Dorf (bisher)	CSP Alpnach	1'793
Vogel Bruno, 1961, Rechtsanwalt, Obere Gründlistrasse 11, Alpnach Dorf (neu)	CVP Alpnach – die Mitte	1'723

Gewählt sind:	Partei	Stimmen
Matter Patrick, 1972, Fahrradmechaniker, Hostettlistrasse 22, Alpnach Dorf (bisher)	GLP Alpnach	1'539
Egli Marcel, 1957, Berater, Bitzistrasse 28, Alpnach Dorf (bisher)	CVP Alpnach – die Mitte	1'416

Nicht gewählt ist:	Partei	Stimmen
Schelbert Marcel, 1992, Maurer/Historiker, Gruebengasse 50, Alpnach Dorf (neu)	SVP Alpnach	1'368

Ein zweiter Wahlgang findet nicht statt.

Gemeinde Giswil (7 Mitglieder)

Stimmberechtigte		2'792
Stimmende		1'743
Leere Wahlzettel	23	
Ungültige Wahlzettel	<u>8</u>	31
In Betracht fallende Wahlzettel		1'712
Absolutes Mehr		857
Stimmbeteiligung		62.43%

Gewählt sind:	Partei	Stimmen
Berchtold-Durrer Lisbeth, 1969, medizinische Praxisassistentin, Hübeli 19, Giswil (bisher)	CVP Giswil – Die Mitte	1'258
von Wyl Beat, 1957, dipl. Biologe, Eichwaldstrasse 12, Giswil (bisher)	SP Giswil	1'131
Windisch Daniel, 1989, Geschäftsführer, Brünigstrasse 99, Giswil (bisher)	CSP Giswil	1'085
Abächerli Hansruedi, 1963, Unternehmer, Hofstrasse 20, Giswil (bisher)	FDP Giswil	1'080
Sigrist Albert, 1958, Forstwart, Buechholzstrasse 7, Giswil (bisher)	SVP Giswil	1'043
Enz Roby, 1965, Berufsfachschullehrer, Grundwaldstrasse 8, Giswil (neu)	CSP Giswil	1'031
Abächerli Peter, 1974, Landwirt, Hofstrasse 10, Giswil (neu)	IG Landwirtschaft	944

Nicht gewählt sind:	Partei	Stimmen
Riebli Edith, 1976, dipl. Ernährungsberaterin FH, Bergstrasse 9b, Giswil (neu)	parteilos	769
Burch Mary, 1964, Schneiderin, Ahorn- weg 4, Giswil (neu)	SVP Giswil	645

Ein zweiter Wahlgang findet nicht statt.

Gemeinde Engelberg (5 Mitglieder)		
Stimmberechtigte		2'645
Stimmende		1'862
Leere Wahlzettel	22	
Ungültige Wahlzettel	<u>34</u>	56
In Betracht fallende Wahlzettel		1'806
Absolutes Mehr		904
Stimmbeteiligung		70.40%

Gewählt sind:	Partei	Stimmen
Amstutz Cornelia, 1981, Kommunikations- wissenschaftlerin, Aegertlistrasse 14, Engel- berg (bisher)	CVP – Die Mitte	1'255
Mahler Martin, 1968, Betriebsökonom, Terracestrasse 25, Engelberg (bisher)	FDP die Libera- len	1'210
Zumbühl Martin, 1971, Produktionsleiter, Langacher 40, Engelberg (bisher)	Parteiunabhän- gig	1'167
Bacher Mike, 1987, Rechtshistoriker, Bene- diktinerkloster 1, Engelberg (neu)	CVP – Die Mitte	977

Nicht gewählt sind:	Partei	Stimmen
Infanger Josef, 1974, Landwirt, Rüteli 1, Engelberg (neu)	Parteilos	882
Christen Claudia, 1987, Leiterin Interne Kommunikation, Dorfstrasse 55, Engelberg (neu)	Parteifrei	829
Bissig Claudia, 1987, Wirtin, Horbis- strasse 124, Engelberg (neu)	SVP	673

Nicht gewählt sind:	Partei	Stimmen
Flühler-Gutzwiller Karin, 1979, Familienfrau/Betriebswirtschafterin, Altschwändi 6, Engelberg (neu)	Sozialdemokratische Partei SP Engelberg	383

Für den nicht besetzten Sitz findet am 7. April 2024 ein zweiter Wahlgang statt.

Gegen diese Wahlen kann gemäss Art. 54 ff. in Verbindung mit Art. 6 des Abstimmungsgesetzes vom 17. Februar 1974 (AG; GDB 122.1) innert drei Tagen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde muss fristgerecht und eingeschrieben eingereicht werden oder fristgerecht der Beschwerdeinstanz übergeben worden sein, d.h. sie muss spätestens am Montag, 11. März 2024, der Schweizerischen Post übergeben werden (Poststempel) oder bis spätestens am Montag, 11. März 2024, 17.00 Uhr bei der Staatskanzlei eintreffen.

Sarnen, 7. März 2024

Staatskanzlei

Finanzdepartement

Laboratorium der Urkantone. Sauer- und Faulbrut Prävention. Frühjahrskontrolle 2024 im Kanton Obwalden

Mit einer konsequenten Frühjahreskontrolle wollen wir im Kanton Obwalden neue Seuchenherden im Keim ersticken. Kommen Sie Ihren imkerlichen Pflichten nach und machen Sie die Frühjahrskontrolle Ihrer Stände sobald als möglich. Melden Sie den geringsten Verdacht unverzüglich Ihrem Bieneninspektor.

Bieneninspektor im Kanton Obwalden:

Herr
Roger Abegg
Summerweid 2
6062 Wilen (Sarnen)
079 409 17 00
rogerabegg@bluewin.ch

Das Jahr 2023 war für die Imkerinnen und Imker im Kanton Obwalden ein Schwieriges. Sie wurden mit vielen Seuchenfällen und entsprechenden

Sperrgebieten konfrontiert. Die imkerliche Tätigkeit wurde dadurch stark eingeschränkt. Die Einwinterungskontrolle 2023 ergab zum Glück keine neuen Seuchenfälle und sämtliche Sperrgebiete konnten aufgehoben werden.

Der Veterinärdienst der Urkantone muss sämtliche im 2023 verseuchten Stände im Frühjahr 2024 nachkontrollieren. Nicht betroffene Stände im Sperrgebiet werden stichprobenweise überprüft. Alle Bieneninspektoren des Veterinärdienstes der Urkantone werden an ein bis drei Samstagen im Frühjahr im Rahmen von Grosskontrollen alle Stände kontrollieren. Sie werden sich bei den betroffenen Imkerinnen und Imkern melden.

Helfen Sie uns und den Bienen und bleiben Sie aufmerksam. Machen Sie die Frühjahrskontrolle 2024 auf Ihren Ständen sobald als möglich. Warten Sie nicht, bis der Bieneninspektor sich meldet und Ihre Stände kontrolliert.

Grundsätzlich ist es sehr wichtig, dass Sie Ihre Bienenvölker regelmässig überprüfen. Melden Sie den geringsten Verdacht unverzüglich Ihrem Bieneninspektor. Ziel im 2024 ist, die Sauer- und Faulbrut gar nicht aufkommen zu lassen. Ohne Ihre Unterstützung ist dies kaum möglich. Denn Sie sind die erste Person, die Veränderungen bei den Bienenvölkern feststellt. Melden Sie sich lieber zu früh, als zu spät! Das wohl wichtigste Element der Tierseuchenbekämpfung ist, die Seuche sehr früh zu entdecken. Können wir schnell, konsequent und kompromisslos den Erstfall angehen, kann die Gefahr einer Weiterverbreitung der Seuche minimiert werden.

Danke für die Kenntnisnahme und Ihre Unterstützung! Wir wünschen Ihnen ein erfolgreiches Imkerjahr.

Brunnen, 1. März 2024

Veterinärdienst der Urkantone

Sicherheits- und Sozialdepartement

Strassenverkehr. Verkehrstechnische Massnahmen auf der Melchtalerstrasse, St. Niklausen

Auf Antrag der Einwohnergemeinde Kerns wird auf der Melchtalerstrasse in St. Niklausen beidseits der Verzweigung Zubenstrasse/Gruebistrasse die Signalisation «Überholen verboten» (SSV 2.44) und «andere Gefahren» (SSV 1.30) mit dem Zusatz «Fussgängerübergang» angebracht. Das Gegen-signal «Ende des Überholverbotes» (SSV 2.55) wird auf der Rückseite der Signalisation montiert.

Der ebenfalls beantragte Fussgängerstreifen (SSV 6.17) in diesem Bereich wird unter anderem aufgrund fehlender Sichtweiten in beiden Richtungen (Fuss- und Fahrverkehr), fehlenden Fussgänger- und Fahrzeugfrequenzen sowie mangels geeigneter Annäherungsbereiche nicht bewilligt.

Gegen diese Verkehrsordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 29. Februar 2024

Sicherheits- und Sozialdepartement

Bildungs- und Kulturdepartement

Jugend und Sport. Kantonales Polysportlager Tenero vom 4.–10. August 2024. Bist du dabei?

Das traditionelle Obwaldner J+S Polysportlager findet wie gewohnt im Jugendsportzentrum Tenero CST statt. Das Angebot richtet sich an Jugendliche, die zum Zeitpunkt der Anmeldung bereits in der Oberstufe sind.

Interessierte Jugendliche des Kantons Obwalden können sich jetzt anmelden.

Lagerdatum: 4.–10. August 2024

Lagerort: Tenero TI

Teilnehmende: Alle sportinteressierten Obwaldner Mädchen und Knaben ab der Oberstufe zum Zeitpunkt der Anmeldung.

Kosten: CHF 280.– alles inbegriffen, inkl. Reise

Anmeldeschluss: 28. März 2024 (Nur Online-Anmeldung)

Anmeldung: Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es auf der Internetseite der Abteilung Sport:
www.sport.ow.ch → *Kantonale Sportlager*
Die Schulen haben den Tenero-Flyer auch erhalten.



Bei Fragen: Abteilung Sport, Rütistrasse 3, 6060 Sarnen,
Telefon 041 666 63 45, sport@ow.ch

Für weitere Infos: Abteilung Sport Obwalden, André Hess,
Telefon 041 660 63 45

Anmerkung: Das Polysportlager ist kein Ferienlager mit weitgesteckten Freiräumen, es ist ein intensives Sportlager, in dem du körperlich gefordert wirst, wo du aber auch tolle Erlebnisse mit nach Hause nehmen kannst.

Sarnen, 7. März 2024

**Bildungs- und Kulturdepartement
Abteilung Sport Obwalden**

Berufs- und Weiterbildungsberatung. Informationsveranstaltung für Jugendliche

Lehrstellensuche. Startklar?

*Mittwoch, 20. März 2024, 19.30 Uhr
Kantonsschule Obwalden, Mehrzwecksaal
Rütistrasse 5, Sarnen*

Themen

- Lehrstellenmarkt heute – Überblick/Ablauf Lehrstellensuche
- Tipps und Tricks für die Lehrstellensuche/Bewerbung
- Gespräch mit Berufsbildnerinnen und Berufsbildnern sowie Lernenden aus der Praxis

Zielpublikum:

Schülerinnen und Schüler, die sich für 2025 auf eine Lehrstelle bewerben, sowie deren Eltern.

Es ist keine Anmeldung nötig.

Diese Veranstaltung wird gemeinsam von der Berufs- und Weiterbildungsberatung Obwalden und der Berufs- und Studienberatung Nidwalden organisiert.

Sarnen, 7. März 2024

Berufs- und Weiterbildungsberatung
www.berufsberatung-ow.ch

Erwachsenenbildung

Freizeitzentrum Obwalden Kurs-Auswahl

Basis Weinseminar mit André Albrecht

Mo, 11.03.2024 | 18.30–21.30 Uhr | 3-mal | Fr. 285.– | Kurs-Nr. 24-1-EG002

Fotografieren: Nachtaufnahmen in Luzern mit Robert Fischlin

Mi, 13.03.2024 | 18.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 75.– | Kurs-Nr. 24-1-BG003

Drechseln Einsteigerkurs – BUiTiG Kurs mit Andreas Gasser

Mi, 13.03.2024 | 18.30–21.30 Uhr | 2-mal | Fr. 180.– | Kurs-Nr. 24-1-WG005

Osternest selber flechten mit Mirjam Käslin

Mi, 13.03.2024 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 45.– | Kurs-Nr. 24-1-BF002

Intimität – Elixier für die Beziehung mit Judith Staub

Mi, 13.03.2024 | 19.30–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 35.– | Kurs-Nr. 24-1-LG004

Fondanttorte Ostern/Frühling mit Julia Schwegler-Wieland

Fr, 15.03.2024 | 18.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 150.– | Kurs-Nr. 24-1-EG003

Human Design mit Claudia Kollros

Fr, 15.03.2024 | 19.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 30.– | Kurs-Nr. 24-1-LG007

Nassholz Drechseln – BUiTIG Kurs mit Andreas Gasser

Sa, 16.03.2024 | 09.00–16.00 Uhr | 1-mal | Fr. 200.– | Kurs-Nr. 24-1-WG010

Permakultur für den Hausgarten mit Frauke Potrykus

Sa, 16.03.2024 | 09.30–12.00 Uhr | 6-mal | Fr. 220.– | Kurs-Nr. 24-1-NE007

Kreative Videos für Social Media erstellen mit Barbara Roth-Gosteli

Mi, 20.03.2024 | 17.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 130.– | Kurs-Nr. 24-1-OK002

Drechseln Einsteigerkurs – BUiTIG Kurs mit Andreas Gasser

Mi, 20.03.2024 | 18.30–21.30 Uhr | 2-mal | Fr. 180.– | Kurs-Nr. 24-1-WG006

Gesunde Kinder mit Homöopathie mit Silvia Omlin

Mi, 20.03.2024 | 19.30–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 20.– | Kurs-Nr. 24-1-GE002

Räuchern – altes Wissen für die neue Zeit mit Bernadette Wieland

Do, 21.03.2024 | 19.00–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 50.– | Kurs-Nr. 24-1-LG015

Persische Küche mit Sina Rowshan Zaer

Fr, 22.03.2024 | 18.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.– | Kurs-Nr. 24-1-EG001

Wildkräuterküche im Frühjahr mit Frauke Potrykus

Sa, 23.03.2024 | 10.00–14.00 Uhr | 1-mal | Fr. 90.– | Kurs-Nr. 24-1-NE009

Farbe für Ihre Räume mit Urs Halter

Di, 26.03.2024 | 18.30–21.45 Uhr | 1-mal | Fr. 80.– | Kurs-Nr. 24-1-WG001

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44

course@fzo.ch/www.fzo.ch

Dienstag–Freitag, 8.00–11.30 Uhr

Sarnen, 7. März 2024

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86

Montag, Mittwoch, Donnerstag, 8.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 12410a Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 19.04.2024 – 17.05.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12410b Spezialisierung Direktvermarktung Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 24.05.2024 – 14.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12412 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 21.03.2024 – 27.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12414 Gartenbau 1. Teil Version 2023	Ming Daniela Dienstags, 12.03.2024 – 25.06.2024 8.30 – 11.45 Uhr
H 12419 Haushaltsführung Version 2022	Halter Marlene Dienstags, 19.03.2024 – 04.06.2024 13.15 – 16.30 Uhr

Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 24163d Kräuter-/Heilpflanzenkurs – Klassiker für die Hausapotheke Teil 1	Baumgartner Heidi Freitag, 22.03.2024 19.00 – 21.30 Uhr
H 24163e Brot mit langer Triebführung backen	Joller-Graf Barbara Freitag und Samstag, 26.04.2024 – 27.04.2024 19.00 – 21.00 Uhr und 9.00 – 11.00 Uhr
H 24163f Kräuter-/Heilpflanzenkurs – Selbstgemachtes für die Sommerzeit	Baumgartner Heidi Freitag, 24.05.2024 19.00 – 21.30 Uhr
H 24163g Nähe deine Obwaldner Werktagstracht	Halter Marlene Stoff aussuchen, Mass nehmen: Donnerstag, 28.03.2024, 16.00 – 18.00 Uhr Kurs: Montag, 22.04.2024 – 10.06.2024 19.00 – 21.30 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1. Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	24.04. – 29.05.2024 jeweils 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
---------------------------------------------	--------------------------------------------------	------------

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend	27.03.2024	kostenlos
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	18.15 – 20.15 Uhr	

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 12451	24.04. – 05.06.2024	Fr. 280.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	

Sarnen, 7. März 2024

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, 6060 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindeganzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

18. März 2024

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Roman und Rita Wüst, Allmendstrasse 7, Wilen
Bauvorhaben: Neubau Photovoltaikanlage
Ort: Parzellen 3304, 3300, Allmendstrasse 7, Wilen
Zonen: zweigeschossige Wohnzone B
Naturgefahren: Gefahrenzone R

Gesuchsteller/in: Marcel und Annika Burch-Dörfel, Acher 1, Stalden
Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus, Neubau Carport, Anpassung Umgebung und Erstellen Kanalisationsanschluss
Ort: Parzellen 1365, 2041, 1345, 1366, 4180, 1369, 4255, Acher 1, Stalden
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Gassen-Moosacher
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller/in: Frank Hans Wilhelmi, Marburgerstrasse 13, 60487 Frankfurt am Main (Deutschland)
Bauvorhaben: Sanierung und Erweiterung Einfamilienhaus mit Photovoltaikanlage (Projektänderung)
Ort: Parzelle 2588, Oberwilerstrasse 29, Wilen
Zonen: zweigeschossige Wohnzone B
Naturgefahren: Gefahrenzonen W2 und W2/4
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Ao

Gesuchsteller/in: Mode Bayard AG, Marktgasse 27, 3001 Bern
Bauvorhaben: Anbringen Leuchtreklame
Ort: Parzelle 122, Poststrasse 10, Sarnen

Zonen: Kernzone Dorf
Naturgefahren: Gefahrenzone Ue0
Schutzgebiete: Ortsbildschutz, Gewässerschutzbereich Au

Kerns

Gesuchsteller/in: Vreni und Christian Ettlin, Haltenstrasse 42, Kerns
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe
Ort: Parzelle 1859, Haltenstrasse 42, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: BELEVO AG, Lihrenmoos 1, 6122 Menznau
Bauvorhaben: Neubau Solaranlage
Ort: Parzelle 305, Wendelsaustrasse 4, Kerns
Zone(n): Landwirtschaftszone
Schutzgebiet(e): Gewässerschutzbereich Au, regionales Landschafts-
schutzgebiet Vierwaldstättersee mit Kernwald

Sachseln

Gesuchsteller/in: Melanie Omlin, Aamattweg 5, Sarnen
Bauvorhaben: Umbau und Sanierung Wohnhaus und Erstellung einer
Photovoltaikanlage
Ort: Parzelle 2289, Melchtalerstrasse 34, Flüeli-Ranft
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-
St. Niklausen
Naturgefahren: Ue 2 (gelb)
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Alpnach

Gesuchsteller/in: Arthur Weber AG, Wintersried 7, 6423 Seewen SZ
Bauvorhaben: Anbau an Gewerbegebäude
Ort: Parzelle 421, Brünigstrasse 41, Alpnach Dorf,
GB Alpnach
Zonen: Gewerbezone A
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: gelb 3

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15,
Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Trennsystem Neugrund / Teil 2: Regenabwasserleitung
Neugrund
Ort: Parzellen 557, 1608, 1682, 1681, 1315, 1305, 1039,
1607, 1845, 1694, 1622, 1623, Neugrund, Alpnach
Dorf, GB Alpnach

Zonen: Wohn- und Gewerbezone 3 Geschosse
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W2/7, Ü4, Rot 1, W5, UZ

Giswil

Gesuchsteller/in: Peter Rymann-Häfliger, Rütibachstrasse 4, Giswil
Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden alten roten Ziegel durch ein braunes Trapezblech
Ort: Parzelle 2288, Chälenboden, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au im Umgebungsschutz mehrerer Kulturobjekte
Naturgefahren: Ue0
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Engelberg

Gesuchsteller/in: Ian Stephen Karran und Annemarie Kennedy, Bockti 16, Engelberg
Bauvorhaben: Fensterersatz und Ersatz Eingangstür, zusätzliche Fenster und Terrassentür
Zonen: W2B
Parzelle: 1472, Bockti 16, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: HM1

Gesuchsteller/in: Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns
Bauvorhaben: Ersatz Niederspannungsfreileitung durch eine Bodenleitung
Zonen: Landwirtschaftszone, Reservezone
Parzelle: Parzellen 512, 523, 524, 836, 1198, 1903, Stollermattli, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: HM1, HM2/4, SR6
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Sarnen, 7. März 2024

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gemeinde Sarnen

Friedhofverwaltung Sarnen. Grabräumungen

Wir bitten die Angehörigen oder zuständigen Personen, folgende Gräber *bis Freitag, 3. Mai 2024*, zu räumen und die Grabdenkmäler zu entfernen. Die Steine dürfen nicht auf dem Friedhof entsorgt werden.

Friedhof Sarnen
Urnenhain
Feld F, Gräber 60–65 und 81–88
Urnenreihengräber
Feld L, Reihe 2, Gräber 1–4
Erdreihengräber
Feld O, Reihe 4, Gräber 1–11
Kindergrab
Feld S, Reihe 3, Nr. 5

Friedhof Kägiswil
Erdreihengräber
Feld D, Reihe 2, Gräber 11–12
Urnenhain
Feld B, Gräber 8–9

HINWEIS vom Seelsorgeraum:
Auf allen Friedhöfen findet nach dem Gottesdienst bei den Gräbern eine
Segnung statt:
Pfarrkirche Sarnen, Samstag, 27. April 2024, 18.00 Uhr
Pfarrkirche Kägiswil, Sonntag, 28. April 2024, 18.00 Uhr

Friedhofverwaltung Sarnen
Ute Würsch
kanzlei@sarnen.ow.ch
Telefon: 041 666 35 62

Sarnen, 7. März 2024

Friedhofverwaltung

Gemeinde Kerns

Gemeinde Kerns. Referendumsvorlage

Der Gemeinderat Kerns hat mit Beschluss vom 4. März 2024 einen Nachtrag zum Reglement über die schulergänzenden Tagesstrukturen in der Einwohnergemeinde Kerns erlassen.

Der Nachtrag unterliegt dem fakultativen Referendum. Die Referendumsfrist von 30 Tagen läuft am 8. April 2024 ab.

Der Nachtrag liegt bei der Gemeindekanzlei Kerns öffentlich auf und kann dort unentgeltlich bezogen oder unter www.kerns.ch heruntergeladen werden.

Kerns, 5. März 2024

Gemeinderat Kerns

Wasserversorgungsgenossenschaft St. Niklausen. Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2024

Datum: Donnerstag, 14. März 2024

Zeit: 20.00 Uhr

Ort: Landwirtschaftlicher Gastrobetrieb, Bordstrasse 2, Kerns

Traktanden:

1. Begrüssung und Traktandenliste
2. Wahl der Stimmezähler
3. Protokoll der letzten Generalversammlung
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Rechnungsablage und Revisorenbericht
6. Wahlen
7. Quellrecht und Schutzzone Heumattli
8. Verschiedenes

Das Protokoll der letzten Generalversammlung liegt ab 19.30 Uhr zur Einsicht auf.

Der Vorstand freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen.

St. Niklausen, 19. Februar 2024

Der Vorstand

Gemeinde Sachseln

Einwohnergemeinde Sachseln. Referendumsvorlage. Aufhebung des Begabtenförderungsreglements

Der Einwohnergemeinderat hat am 19. Februar 2024 die Aufhebung des Reglements über die Ausrichtung von Gemeindebeiträgen an hochbegabte Kinder ausserhalb der Volksschule Sachseln vom 8. Oktober 2007 (Begabtenförderungsreglement) beschlossen.

Die Aufhebung des Begabtenförderungsreglements ist notwendig geworden, da auf kantonaler Ebene inzwischen genügend gesetzliche Grundlagen bestehen, welche die Begabtenförderung regeln. Das Begabtenförderungsreglement hat heute keine Bedeutung mehr.

Die Aufhebung des Begabtenförderungsreglements wird hiermit gestützt auf Art. 87 in Verbindung mit Art. 93 Ziff. 4 der Kantonsverfassung (GDB.101.0) dem fakultativen Referendum unterstellt.

Die Referendumsfrist von 30 Tagen beginnt am 8. März 2024 und dauert bis zum 8. April 2024. Der Aufhebungsbeschluss liegt bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf und kann dort unentgeltlich bezogen oder auf der Homepage www.sachseln.ch heruntergeladen werden.

Sachseln, 7. März 2024

Einwohnergemeinderat Sachseln

Korporation Sachseln. Hochalpenstuhlung 2024

Wir bitten die Sasser der güterrechtlichen Hochalpen Äggi, Chlister, Inenbach, Rufifeld, Wengen, Mettental, Astel und Arni gemäss Art. 34 Abs. 4 der Alpenverordnung der Korporation Sachseln vom 30. Oktober 2019, alles sömmerungsberechtigte Vieh, das auf die güterrechtlichen Hochalpen aufgetrieben wird, der Korporationskanzlei bis am 31. März 2024 per E-Mail auf info@korporation-sachseln.ch zu melden.

Bei der Anmeldung haben die Sasser anzugeben, in welcher Hütte dem gestuhten Vieh der entsprechende Stallraum zusteht.

Zudem bitten wir alle Hütteneigentümer der güterrechtlichen Hochalpen der Korporationskanzlei bis am 31. März 2024 zu melden, wie viele RGVE während der kommenden Sömmerungszeit in ihren Hütten voraussichtlich nicht belegt werden können.

Flüeli-Ranft, 5. März 2024

**Korporation Sachseln
Alpverwaltung**

Gemeinde Alpnach

Einwohnergemeinde Alpnach. Ergebnisse der Urnenabstimmung vom 3. März 2024

Vollumfängliche schulergänzende Tagesstrukturen als Grundangebot der Einwohnergemeinde Alpnach

Stimmberechtigte gemäss Stimmregister			4'308
Eingegangene Stimmzettel			2'613
Ausser Betracht fallende Stimmzettel			
a) Leere Stimmzettel		48	
b) Ungültige Stimmzettel		40	-88
In Betracht fallende Stimmzettel			2'525
Zahl der abgegebenen	JA	1'769	70,06%
Zahl der abgegebenen	NEIN	756	29,94%
Stimmbeteiligung			60,65%

Die Vorlage ist somit angenommen.

Gegen diese Abstimmung kann gemäss Art. 54 ff. in Verbindung mit Art. 6 des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungsgesetz; GDB 122.1) innert drei Tagen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde muss fristgerecht und eingeschrieben eingereicht werden oder fristgerecht der Beschwerdeinstanz übergeben worden sein, d. h. sie muss spätestens am Montag, 11. März 2024, der Schweizerischen

Post übergeben werden (Poststempel) oder bis spätestens am Montag, 11. März 2024, 17.00 Uhr bei der Staatskanzlei eintreffen.

Alpnach, 4. März 2024

Einwohnergemeinderat Alpnach

Korporation Alpnach. Strassensperrungen/-behinderungen im Bereich Hinterberg, Alpnach

Infolge eines Holzschlages ist vom 26. Februar bis 15. März 2024 an Werktagen von 7.30 bis 17.00 Uhr auf der folgenden Strasse mit Sperrungen und Behinderungen und somit mit Wartezeiten bis zu 15 Minuten zu rechnen:

- Polenstrasse ab Eichibrücke bis Einfahrt Deponie Cholwald

Bitte befolgen Sie die Anweisungen des Personals an den Absperrposten. Wir danken für Ihr Verständnis.

Alpnach, 19. Februar 2024

Korporation Alpnach

Gemeinde Lungern

Einwohnergemeinde Lungern. Festlegung Gewässerraum. Verzicht Loppkanal im Bereich der Bauzonen (öffentliche Auflage)

Gestützt auf Art. 41a Abs. 5 Gewässerschutzverordnung (GSchV SR 814.201) sowie den Ausführungsbestimmungen über die Ausscheidung der Gewässerräume des Kantons Obwalden vom 26. Juni 2012 wurde der Verzicht auf Festlegung des Gewässerraums für den Loppkanal innerhalb und angrenzend an die Bauzone ausgearbeitet.

Die vom Verzicht auf Festlegung eines Gewässerraums betroffenen Gebiete am Loppkanal (Parzellen Nrn. 317, 357, 1920, 1966, 2071, 2072, alle GB Lungern) befinden sich in der Bau- sowie Waldzone.

Die Planunterlagen sowie der Planungsbericht zur «Festlegung Gewässerraum. Verzicht Loppkanal im Bereich der Bauzonen» werden gemäss Art. 4 und 5 der Verordnung zum Baugesetz (BauV) in der Zeit vom 7. März 2024 bis zum 8. April 2024 bei der Gemeindeverwaltung Lungern während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten öffentlich aufgelegt.

Einsprachen gegen die «Festlegung Gewässerraum. Verzicht Loppkanal im Bereich der Bauzonen» sind bis spätestens am 8. April 2024 (Datum des Poststempels) schriftlich und begründet im Doppel an den Gemeinderat Lungern, Brünigstrasse 66, 6078 Lungern, einzureichen.

Lungern, 7. März 2024

Einwohnergemeinderat Lungern

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

HIPROTEC AG in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-115.252.775, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.2021, Publ. 1005261485). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 07.02.2024 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 168 vom 16.02.2024

BRH Willy Bürge GmbH in Liquidation, in *Engelberg*, CHE-114.913.143, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2022, Publ. 1005569788). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 167 vom 16.02.2024

Simracing Schweiz AG in Liquidation, in *Kerns*, CHE-236.625.612, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24.03.2023, Publ. 1005708400). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 07.02.2024 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 169 vom 16.02.2024

Accell Suisse AG, in *Alpnach*, CHE-103.970.533, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2023, Publ. 1005834939). Statutenänderung: 08.02.2024. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und den Vertrieb von Fahrrädern und Fahrrad-Zubehör aller Art sowie von Sportartikeln. Zudem bezweckt die Gesellschaft den Erwerb, das Halten, Verwalten sowie die Veräusserung und Erteilung von Patenten, Urheberrechten, Marken und anderen Immaterialgüterrechten sowie Lizenzen jeder Art. Die Gesellschaft richtet ihre Geschäftstätigkeit, soweit zulässig, auf die Gruppenziele aus. Dementsprechend kann die Gesellschaft im Interesse der Gruppe oder von einzelnen Gruppengesellschaften (inkl. ihrer direkten oder indirekten Muttergesellschaften sowie deren oder ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften) Verträge abschliessen und insbesondere Darlehen oder andere Finanzierungen an solche Gruppengesellschaften gewähren und für deren Verbindlichkeiten Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder Sicherungsübereignungen und Sicherungsabtretungen von Aktiven der Gesellschaft oder mittels Garantien jedwelcher Art, ob gegen Entgelt oder nicht. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und jede Art von Unternehmen erwerben, halten, veräussern oder finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen, und alle Massnahmen

ergreifen, die den Gesellschaftszweck angemessen zu fördern scheinen oder mit diesem im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen auf schriftlichem Weg oder in elektronischer Form an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 170 vom 19.02.2024

CES Bauingenieur AG, Zweigniederlassung Sarnen, in *Sarnen*, CHE-195.088.229, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2022, Publ. 1005640126), Hauptsitz in: Hergiswil (NW). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gassner, Simon Beda, von Flums, in Ennetmoos, mit Einzelprokura.

Tagesregister-Nr. 171 vom 19.02.2024

swissbike Vertriebs GmbH, in *Alpnach*, CHE-110.302.182, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2023, Publ. 1005834943). Statutenänderung: 08.02.2024. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen auf schriftlichem Weg oder in elektronischer Form. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 175 vom 19.02.2024

Strassengenossenschaft Hübeli Giswil, in *Giswil*, CHE-457.042.392, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 25.02.2021, Publ. 1005109720). Domizil neu: c/o Peter von Moos, Mattenweg 26, 6074 Giswil. Weitere Adressen: c/o Sunnmatt Immobilien AG, Hostattstrasse 11, 6060 Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wälti, Markus Johann, von Mels, in Sarnen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Moos, Veronika Erna, von Sachseln, in Giswil, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Walter Markus, von Beckenried, in Giswil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lussi, Hans-Peter Otto, von Stans, in Kägiswil (Sarnen), Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Moos, Peter, von Sachseln, in Giswil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Roger, von Heimiswil, in Kerns, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 174 vom 19.02.2024

H. Jakober AG, in *Sarnen*, CHE-264.697.835, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2024, Publ. 1005935248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadiant, Robert, von Trimmis, in Frauenfeld, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Destovic, Ersan, von Malters, in Root, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 173 vom 19.02.2024

Gastfaktor 60 GmbH, in *Alpnach*, CHE-242.421.590, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 25.08.2023, Publ. 1005823669).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winands, Maurice, niederländischer Staatsangehöriger, in Hasliberg Reuti (Hasliberg), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00]; Bachmann, Christian, von Amden, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00]; Gastfaktor Holding AG (CHE-452.414.500), in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafterin, mit 120 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 172 vom 19.02.2024

Wolfisberg Tor-Technik AG, in Sarnen, CHE-106.205.593, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.2023, Publ. 1005843548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emmenegger, Simon, von Menznau, in Menznau, Mitglied der Geschäftsleitung, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagesregister-Nr. 176 vom 19.02.2024

Taxi und Limousinenservice Obwalden Stoller, in Kerns, CHE-392.148.149, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 155 vom 12.08.2020, Publ. 1004956233). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 177 vom 19.02.2024

Ortho Homes AG, in Sachseln, CHE-418.672.371, Schönbüel 4, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2024. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, das Halten, das Vermieten und das Veräussern von Liegenschaften aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften und andere Rechtseinheiten im In- und Ausland errichten oder in solchen investieren und alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum und andere materielle oder immaterielle Vermögenswerte erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Die Gesellschaft kann zudem ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften sowie Dritten, einschliesslich ihren direkten oder indirekten Aktionären sowie deren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften, direkte oder indirekte Finanzierungen (einschliesslich als Liquiditätsausgleich/Konzentration der Nettoliquidität; Cash Pooling) gewähren und für eigene Verbindlichkeiten sowie solchen von andern Gesellschaften (einschliesslich ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften sowie Dritten, einschliesslich ihren direkten oder indirekten Aktionären sowie deren direkten oder indirekten Aktionären sowie deren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften) Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder Garantien jedwelcher Art, ob entgeltlich oder nicht. Aktienkapital: CHF 250'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.00. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilun-

gen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 19.02.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Liebert, Gunnar Hilmar, deutscher Staatsangehöriger, in Sachseln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 178 vom 20.02.2024

STROTBEK Investment Partners AG, in Engelberg, CHE-255.946.614, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.2023, Publ. 1005911053). Die Aktiengesellschaft (Firma neu: «S-Real Estate Investments AG») wird infolge Verlegung des Sitzes nach Adliswil im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 179 vom 20.02.2024

Pro Uro Lüthold, in Alpnach, CHE-254.727.363, Wichelseestrasse 11, 6055 Alpnach Dorf, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erbringung von ambulanten pflegerischen Leistungen als Urologietherapeutin sowie Erbringung von Instruktionen, Schulungen und Weiterbildungen in den Bereichen Urologiepflege und Kontinenzversorgung für Betroffene, Angehörige und Fachpersonal. Eingetragene Personen: Lüthold, Shanice Alina, von Alpnach, in Alpnach Dorf (Alpnach), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 180 vom 21.02.2024

Onicorn GmbH, in Alpnach, CHE-428.485.830, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 21.07.2020, Publ. 1004941653). Firma neu: **Onicorn GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 14.02.2024 ist über diese Gesellschaft der Konkurs mit Wirkung ab dem 14.02.2024, 15.00 Uhr, eröffnet worden.
Tagesregister-Nr. 181 vom 21.02.2024

Grigori Khossid & Co., in Alpnach, CHE-219.396.267, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.2016, Publ. 3032157). Die Kommanditgesellschaft wurde aufgelöst und die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 182 vom 21.02.2024

Di Truck GmbH, in Sarnen, CHE-283.578.421, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2023, Publ. 1005648340). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Feldbrunnen-St. Niklaus im Handelsregister des Kantons Solothurn eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 184 vom 22.02.2024

Han's Investment Holding AG, in *Engelberg*, CHE-308.171.285, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2023, Publ. 1005880662). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ren, Bang-Ying, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 189 vom 22.02.2024

PURE LUXURY HOMES GMBH, in *Kerns*, CHE-255.458.438, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2024, Publ. 1005938771). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thalwil im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 187 vom 22.02.2024

Pamco Société de Participations S.A., in *Sarnen*, CHE-102.082.618, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2023, Publ. 1005645550). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinzer, Thibault, von Muotathal, in Pully, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 183 vom 22.02.2024

Fanger Elementtechnik AG, in *Sachseln*, CHE-197.492.920, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2023, Publ. 1005815651). Eingelegene Personen neu oder mutierend: Bösch, Patrik, von Kriens und Risch, in Rotkreuz (Risch), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagesregister-Nr. 188 vom 22.02.2024

EcoCompostComp GmbH in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-303.720.055, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2021, Publ. 1005345450). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 185 vom 22.02.2024

Peter Burch, in *Giswil*, CHE-108.499.371, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2007, Publ. 4128938). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.
Tagesregister-Nr. 186 vom 22.02.2024

FAMEJA Inneneinrichtung Huwyler-Vlach, in *Sachseln*, CHE-268.426.293, Chilhbreiten 6, 6072 Sachseln, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Wohnaccessoires, Lifestyle- und Geschenkartikeln sowie Möbel. Beratung im Bereich Innendekoration sowie Ausführung von Wohnungseinrichtungen. Eingelegene Personen: Huwyler-Vlach, Janine Loana, von Beinwil am See, in Sachseln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Huwyler, Fabian Francis, von Sins, in Sachseln, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 191 vom 23.02.2024

André Wallimann GmbH, in *Lungern*, CHE-462.907.141, Diesselbacherstrasse 4, 6078 Lungern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.02.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung allgemeiner Spenglerarbeiten und die Herstellung von individuellen Objekten und Ornamenten, die Durchführung praktischer Schulungen in der Werkstatt und auf der Baustelle sowie von Freizeitkursen für Private und Vereine. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, erwerben und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften abgeben. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 22.02.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Wallimann, Andreas, von Alpnach, in Lungern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 190 vom 23.02.2024

Outventure AG, in *Engelberg*, CHE-106.115.530, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2015, Publ. 2084697). Domizil neu: Wydenstrasse 12, 6390 Engelberg. Tagesregister-Nr. 192 vom 23.02.2024

Alba See AG, in *Sarnen*, CHE-456.575.510, Sonnenbergstrasse 6, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten, Verwalten und Vermieten sowie die Veräusserung von Immobilien. Sie kann Montagen, Neu- und Umbauten von Immobilien vornehmen sowie Dienstleistungen im Gastronomie-, Event- und Hotelgewerbe erbringen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für

Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 20.02.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Albert, Lukas, von Bürglen (UR), in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Helena, von Rothenburg, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 193 vom 26.02.2024

Om Shriim GmbH, *bisher in Brittnau*, CHE-414.079.760, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2024, Publ. 1005951453). Statutenänderung: 15.02.2024. Sitz neu: **Sachseln**. Domizil neu: Feldweg 6, 6072 Sachseln. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Cafés, Bars, Restaurants und den Verkauf von fermentierten und/oder alkoholfreien Getränken. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum und Immaterialgüterrechte erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften abgeben. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung neu: [Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thangavel, Vijayakumar, von Subingen, in Subingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 30 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: sri-lankischer Staatsangehöriger, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagesregister-Nr. 196 vom 26.02.2024

Michelstiftung, *in Sachseln*, CHE-474.506.814, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2020, Publ. 1004830523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfarrer Willi, Bernhard, von Vilters-Wangs, in Sarnen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfarrer Durrer, Daniel, von Kerns, in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küchler-Kathriner, Peter, von Alpnach, in Sarnen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfarrer Ledergerber, P. Patrick, von Andwil (SG) und Waldkirch, in Engelberg, Präsident des Stiftungsrates, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Küchler, Peter, von Alpnach, in Wilen (Sarnen), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfarrer Stuker, Jürg, von Eriswil, in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 195 vom 26.02.2024

Aureva Holding SA, *bisher in La Rippe*, CHE-115.667.662, Aktiengesellschaft (vom 01.10.2021). Statutenänderung: 15.02.2024. Sitz neu: **Sachseln**. Domizil neu: Summerweid 3, 6072 Sachseln. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Finanz-, Handels-, Industrie- und Immobilienbeteiligungen an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften sowie die Verwaltung und das Management dieser Beteiligungen. Die Gesellschaft kann auch Darlehen gewähren und erhalten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften abgeben. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21.09.2021 wurden die Statuten der Gesellschaft an die gesetzliche Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien per 01.05.2021 angepasst. [bisher: Par décision de l'assemblée générale du 21.09.2021 les statuts de la société ont été adaptés à la conversion de par la loi des actions au porteur en actions nominatives du 1er mai 2021.]. [gestrichen: L'identification sous le numéro CH-550-1069838-0 est remplacée par le numéro d'identification des entreprises (IDE/UID) CHE-115.667.662.]. [gestrichen: Selon déclaration du conseil d'administration du 5 mai 2010, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte.]. Gemäss Gründererklärung vom 05.05.2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüttemeister, Horst, von La Rippe, in Sachseln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Huttemeister, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in La Rippe].

Tagesregister-Nr. 194 vom 26.02.2024

dotcom Ventures Holding AG, in *Sarnen*, CHE-135.694.053, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2019, Publ. 1004570688). Die Aktiengesellschaft (Firma neu: «International Worldwide Holding AG») wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 197 vom 26.02.2024

g-future gmbh, in *Sachseln*, CHE-482.035.900, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2022, Publ. 1005627826). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hünenberg im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 198 vom 26.02.2024

Swiss-Alp Grand Cru GmbH, in *Kerns*, CHE-381.435.981, Fruttstrasse 49A, 6067 Melchtal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und Affinage von lebensmittelkonform-zertifiziertem Alpkäse und dessen Vermarktung. Sie kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich oder per E-Mail zuzustellen. Gemäss Gründererklärung vom 26.02.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Beuzekom, Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 199 vom 27.02.2024

Mousson Immobilien AG, in *Engelberg*, CHE-401.124.807, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2023, Publ. 1005850856). Domizil neu: c/o Martin Mahler Treuhand GmbH, Wydenstrasse 12, 6390 Engelberg.

Tagesregister-Nr. 205 vom 27.02.2024

Birken Garden AG, in *Engelberg*, CHE-220.268.506, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2021, Publ. 1005295450). Domizil neu: c/o Martin Mahler Treuhand GmbH, Wydenstrasse 12, 6390 Engelberg.

Tagesregister-Nr. 200 vom 27.02.2024

Multi-Tower AG, in *Engelberg*, CHE-112.669.340, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2021, Publ. 1005295453). Domizil neu: c/o Martin Mahler Treuhand GmbH, Wydenstrasse 12, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 206 vom 27.02.2024

Goldstreet AG, in *Engelberg*, CHE-114.320.397, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2021, Publ. 1005329689). Domizil neu: Wydenstrasse 12, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 203 vom 27.02.2024

Witihof AG, in *Engelberg*, CHE-488.506.105, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2021, Publ. 1005295461). Domizil neu: c/o Martin Mahler Treuhand GmbH, Wydenstrasse 12, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 210 vom 27.02.2024

Rebberg Village AG, in *Engelberg*, CHE-324.811.367, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2021, Publ. 1005295455). Domizil neu: Wydenstrasse 12, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 208 vom 27.02.2024

iDev Consulting GmbH, in *Alpnach*, CHE-406.834.566, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 15.06.2015, Publ. 2206463). Firma neu: **iDev Consulting GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 26.02.2024 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Khoshnoudi, Farhad, von Zollikon, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 204 vom 27.02.2024

Reinigungsgeschäft Santos, in *Alpnach*, CHE-470.989.164, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 157 vom 14.08.2020, Publ. 1004957860). Domizil neu: Rösslimattli 8, 6053 Alpnachstad.
Tagesregister-Nr. 209 vom 27.02.2024

Pflugstein Village AG, in *Engelberg*, CHE-381.907.767, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2021, Publ. 1005295454). Domizil neu: Wydenstrasse 12, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 207 vom 27.02.2024

bpi ingenieure ag, in *Sarnen*, CHE-110.034.610, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2023, Publ. 1005891980). Domizil neu: Kägiswilerstrasse 15, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 201 vom 27.02.2024

Sarnen, 7. März 2024

Handelsregister

Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste:	
Zumstein Bestattungsdienste AG	041 660 14 18
Bestattungsdienst Röthlin AG	041 662 29 00
Coronavirus Plattform für psychische Gesundheit	dureschnufe.ch
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Elektronotruf/Stromausfall, EWO	041 666 51 03
Feuerwehrruf	118
Frauenhaus Luzern (www.frauenhaus-luzern.ch)	041 360 70 00
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt (www.sso-uw.ch)	1811
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche (Pro Juventute Beratung und Hilfe)	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Kägjiswilerstrasse 46, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4546 Expl. WEMF/KS, Basis 2022/2023

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,6% MWSt.